

CIRCOSCRIZIONE 6 ^
Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla -
Falchera - Rebaudengo -
Villaretto



CITTA' DI TORINO

DELCI6 58 / 2021

07/12/2021

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	CANGELLI Valter	SCAGLIOTTI Enrico
ARAGNO Marco	CELENTANO Michele	SCIRETTI Alessandro Ciro
BARBIERI Onofrio	CUFARI Paola	SPERANZA Luciano
BERAUDO Andrea	LAMBERTI Deborah	ZACCARO Giulia
BRAIATO Daniela	MARINO Verangela	ZITO Rocco
BREGA Monica	MARTELLI Isabella	
BUSSO Marina	PANZARINO Deana	
CADDEO Emanuele	PIARULLI Maria	
CAMBAI Fabio	ROBELLA Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:
MATAROZZO Federica

Con la partecipazione del Segretario MANFREDI Paolo

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.6 - ART. 42 COMMA 2. GRATUITA' TARIFFE PER L'UTILIZZO DELL'IMPIANTO SPORTIVO MONCRIVELLO E PALESTRE CAVAGNOLO MEDIA – GRANDE. ASD NIDA – ASD TRUONG SON CHAN. STAGIONE SPORTIVA 2021-2022. APPROVAZIONE.

Il Regolamento del Decentramento n. 374, attribuisce, ai sensi dell'art. 42 comma 2, alle singole Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, fra le altre, le funzioni relative alle procedure previste per l'assegnazione degli spazi sportivi e degli impianti di competenza.

L'utilizzo degli impianti sportivi comunali della Città di Torino è sancito dal "Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168 (approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30 marzo 1982 (n. mecc. 8203507/10) ratificato dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982 e modificato dal Consiglio Comunale con successive deliberazioni del 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-01377/10) e del 26 settembre 2005 (n. mecc. 2005 01945/10), nel quale sono indicati i requisiti necessari per ottenere la concessione gratuita e/o la riduzione tariffaria per l'uso degli impianti.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016. Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Al fine di provvedere all'assegnazione degli spazi palestra per la stagione sportiva 2021/2022, in ottemperanza a quanto stabilito dall'art. 96 del Decreto Legislativo del 16/4/1994 n. 297 "Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di istruzione" e dal Regolamento Comunale n. 338, relativo all'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche, la Circoscrizione ha provveduto a chiedere ai Dirigenti scolastici delle scuole comunali e della Città Metropolitana di Torino la disponibilità delle palestre da utilizzare in orario extrascolastico ed ha pubblicato sul proprio sito istituzionale l'avviso pubblico per la presentazione delle domande di assegnazione spazi sportivi (palestre e impianti) da parte delle Associazioni sportive, degli Enti di Promozione Sportiva e delle federazioni sportive.

In ottemperanza a quanto stabilito delle normative citate, la Circoscrizione ha deliberato un primo atto il 30 giugno 2021, DELCI6 22/2021, al fine di provvedere all'assegnazione degli spazi palestra per la stagione sportiva 2021/2022, sulla base delle istanze presentate dalle Associazioni Sportive a seguito della pubblicazione del suddetto avviso sul sito della Circoscrizione.

Successivamente a tale atto sono pervenute ulteriori istanze per l'utilizzo in gratuità delle palestre Moncrivello e Cavagnolo da parte delle associazioni ASD Nazionale Italiana dell'Amicizia detta

anche NIDA e ASD Truong Son Chan.

Il citato Regolamento n. 168 prevede le condizioni necessarie per ottenerne la gratuità. In particolare tale agevolazione è prevista, per le ore e negli impianti in cui tali attività sono svolte, all'art 2, comma 1, lettera "a" per iniziative volte al promuovere l'inserimento di diversabili.

Rientrando in queste tipologie sono le iniziative oggetto delle richieste pervenute dalla ASD NIDA e dall'ASD Truong Son Chan.

L'ASD Nida, con sede legale in Torino, corso Unione Sovietica, 115, C.F. 11779750014, ha proposto un progetto (All. n. 1) per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di diversamente abili, in particolare si propone come risultato di portare una squadra di 12/13 atleti di basket con disabilità in campionato di serie B FIPIC, con allenamenti di 2 giorni alla settimana (4 ore a settimana) con relativa partita al sabato. Inoltre il progetto prevede anche il minibasket rivolto ai bambini disabili. La struttura richiesta è il Palazzetto Moncrivello, di via Moncrivello 8, per la stagione sportiva 2021/2022, il martedì dalle ore 18.30 alle ore 20.30, il giovedì, dalle ore 20.30 alle ore 22.30 e il sabato dalle ore 16.00 alle ore 20.00, (seguirà calendario);

L'ASD Truong Son Chan, con sede legale in Torino, via Stefano Tempia, 3/B, C.F. 97722680010, ha proposto un progetto (All. n. 2) per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di diversamente abili; l'attività si svolgerà nell'anno accademico 2021/2022, presso le palestre del centro polivalente di via Cavagnolo 7; consiste in 3 ore alla settimana di ginnastica dolce, rilassamento e alcune componenti dei balli popolari, al fine di incentivare l'attività motoria, familiarizzare e socializzare; sono state richieste le palestre Media e Grande così suddivise: palestra Media il mercoledì dalle ore 10.00 alle ore 11.00, palestra Grande, il mercoledì e il giovedì, dalle ore 15.00 alle ore 16.00.

Rientranti pertanto nell'ambito della normativa vigente le richieste pervenute e valutati positivamente i progetti, si intende quindi concedere l'utilizzo gratuito dei seguenti spazi:

- ai sensi dell'art. 2 c. 1 lett. a del citato Regolamento Municipale n. 168 ed in autogestione ai sensi dell'art. 4 c. 1 lett. e), l'utilizzo dell'impianto *Palazzetto Moncrivello, di Via Moncrivello 8*, il martedì dalle ore 18.30 alle ore 20.30, il giovedì, dalle ore 20.30 alle ore 22.30 e il sabato dalle ore 16.00 alle ore 20.00, (seguirà calendario), per la realizzazione del progetto "Nida basket torino", all'ASD Nida, con sede legale in Torino, corso Unione Sovietica, 115, C.F. 11779750014.

L'uso gratuito dell'impianto sportivo comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.899,80 per un massimo di ore 108.

- ai sensi dell'art. 2 c. 1 lett. a del citato Regolamento Municipale n. 168 l'utilizzo delle palestre palestra Media il mercoledì dalle ore 10.00 alle ore 11.00, palestra Grande, il mercoledì e il giovedì, dalle ore 15.00 alle ore 16.00.all'ASD Truong Son Chan, con sede legale in Torino, via Stefano Tempia, 3/B, C.F. 97722680010 per la realizzazione del progetto "Attività disabili e anziani".

L'uso gratuito dell'impianto sportivo comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 541.20 per un massimo di ore 82.

Relativamente agli spazi assegnati a titolo gratuito, la definizione dell'indicativo beneficio economico è stato determinato sulla base delle tariffe attualmente in vigore, approvate dalla Giunta Comunale con deliberazione n. 247 del 31 marzo 2021.

Le predette agevolazioni sono erogate ai sensi del "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi di altri benefici economici" n. 373, approvato e facente parte integrante della Deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, C.C. del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di

sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività sportive di inclusione di soggetti diversamente abili, quale quella in oggetto del presente contributo, si evidenzia l'interesse collettivo che ne deriva sia per l'efficace sviluppo del territorio che per la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Gli organizzatori avranno l'onere di dare indicazione delle gratuità ottenute nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa all'attività per la quale è stata concessa; dovranno inoltre, al termine delle iniziative, relazionare in merito ai risultati.

Gli spazi attribuiti che non verranno utilizzati per svolgere l'attività secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dal Regolamento sopra citato, verranno revocati con conseguente richiesta del versamento della relativa quota totale.

Le attività avranno inizio a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e avranno termine il 30 giugno 2022 nel rispetto delle Linee Guida e dei protocolli di sicurezza previsti dalla normativa nazionale e regionale relativa alla prevenzione e alla gestione dell'emergenza epidemiologica da Covid-19.

In caso mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi e/o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, la Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento.

Nell'arco dell'intera stagione sportiva il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone preventiva comunicazione scritta alla Circoscrizione, non saranno accolte rinunce temporanee.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere le concessioni di cui al presente atto deliberativo, oltre che nei casi eccezionali di necessità ed urgenza, qualora fossero avviati i lavori di manutenzione nelle strutture indicate o nei giorni in cui avranno luogo importanti manifestazioni, per il tempo strettamente necessario e dandone tempestiva comunicazione al concessionario.

Dato atto che le assegnazioni dei suddetti spazi sportivi sono subordinati alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica da Covid-19.

Dato atto che le associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Dato atto che le Associazioni sopra citate sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Visto che le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La proposta è stata presentata e discussa nella II Commissione svoltasi il giorno 17 novembre 2021.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto.

I dati inerenti i numeri identificativi delle utenze e del riscaldamento degli impianti di proprietà della Città sono:

Palestre del centro polivalente Cavagnolo

Via Cavagnolo 7: acqua n. 0010132052, matricola 160601870-06, luce IT020E00570399;

gas n. CE-0820-A-IT CO1, n. contatore 7608404/2011;

Palazzetto Moncrivello

Via Moncrivello 8: acqua n. 0010040538 - antincendio 0010040542; energia elettrica n. IT020E00034057, riscaldamento identificativo n. CE-0830-A-ITC01-0084245704.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta da documento allegato (All. n. 3)

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazione espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, le

proposte progettuali presentate dall'ASD NIDA (All. 1) e dall'ASD Truong Son Chan (All. 2);

2. di approvare, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2022, la concessione degli spazi sportivi in gratuità, ai sensi dell' art. 2 lett. a) del Regolamento n. 168, come di seguito elencati:

- Palazzetto Moncrivello, Via Moncrivello 8, all'ASD NIDA, con sede in Torino, corso Unione Sovietica, 115. C.F. 1177950014, per l'attività svolta a promuovere l'inserimento dei diversabili, nei giorni martedì dalle ore 18.30 alle ore 20.30, il giovedì, dalle ore 20.30 alle ore 22.30 e il sabato dalle ore 16.00 alle ore 20.00 (secondo calendario), con beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.899,80 per un numero massimo di ore 108;

- Palestre di Via Cavagnolo 7, all'ASD TRUONG SON CHAN, con sede in Torino Via Stefano Tempia, 3B, C.F. 97722680010, per l'attività svolta a promuovere l'inserimento dei diversabili, nei giorni: palestra Media il mercoledì dalle ore 10.00 alle ore 11.00, palestra Grande, il mercoledì e il giovedì, dalle ore 15.00 alle ore 16.00 con beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 541.20 per un numero massimo di ore 82;

3. di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione degli spazi sportivi, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto, per le Associazioni elencate nel precedente punto 2;
5. di consentire ai concessionari, nell'arco dell'intera stagione sportiva, la rinuncia definitiva degli spazi concessi, dandone preventiva comunicazione scritta alla Circostrizione; non saranno accolte rinunce temporanee;
6. di attestare che i beneficiari del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
7. di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposite dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti degli organi collegiali;
8. di dare atto che le Associazioni sopra citate sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.
9. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta da documento allegato (All. 3).
10. di dare atto che la dichiarazione Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
11. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto.

Il Consiglio di Circostrizione, con votazione per appello nominale:

PRESENTI 24
VOTANTI 24
FAVOREVOLI 24
CONTRARI /

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazione espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dall'ASD NIDA (All. 1) e dall'ASD Truong Son Chan (All. 2);
2. di approvare, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2022, la concessione degli spazi sportivi in gratuità, ai sensi dell' art. 2 lett. a) del Regolamento n. 168, come di seguito elencati:

- Palazzetto Moncrivello, Via Moncrivello 8, all'ASD NIDA, con sede in Torino, corso Unione Sovietica, 115. C.F. 1177950014, per l'attività svolta a promuovere l'inserimento dei diversabili, nei giorni martedì dalle ore 18.30 alle ore 20.30, il giovedì, dalle ore 20.30 alle ore 22.30 e il sabato dalle ore 16.00 alle ore 20.00 (secondo calendario), con beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.899,80 per un numero massimo di ore 108;

- Palestre di Via Cavagnolo 7, all'ASD TRUONG SON CHAN, con sede in Torino Via Stefano Tempia, 3B, C.F. 97722680010, per l'attività svolta a promuovere l'inserimento dei diversabili, nei giorni: palestra Media il mercoledì dalle ore 10.00 alle ore 11.00, palestra Grande, il mercoledì e il giovedì, dalle ore 15.00 alle ore 16.00 con beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 541.20 per un numero massimo di ore 82;

3. di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione degli spazi sportivi, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto, per le Associazioni elencate nel precedente punto 2;
5. di consentire ai concessionari, nell'arco dell'intera stagione sportiva, la rinuncia definitiva degli spazi concessi, dandone preventiva comunicazione scritta alla Circoscrizione; non saranno accolte rinunce temporanee;
6. di attestare che i beneficiari del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
7. di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposite dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti degli organi collegiali;
8. di dare atto che le Associazioni sopra citate sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.
9. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta da documento allegato (All. 3).
10. di dare atto che la dichiarazione Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
11. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Paolo Manfredi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All.1.Istanza_ASD_Nida.pdf
2. All.2.Istanza_ASD_Truong_Son_Chan.pdf
3. All.3.Dichiarazione_V.I.E.pdf
4. Dich._190.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento